

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Sask.
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Mobile X-Ray Machines		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21501-145469/A		Date 2014-12-03
Client Reference No. - N° de référence du client 21501-145469		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier STN-4-37037 (190)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-190-4728		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-11-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-17		Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mack, Wayne		Buyer Id - Id de l'acheteur stn190
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-6435 ()		FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Services Canada Various Locations Across Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Questions and Answers:

Question 1:

With respect to your technical specifications as listed on page 14 of RFP # 21501-145469/A, should we interpret your minimum requirements to mean that if we do not meet any one of the specifications exactly, it will be automatic disqualification without further consideration or will they be part of the overall evaluation?

Answer 1:

Bidders must meet or exceed all the specifications otherwise it will be deemed non-responsive and not considered further. With regards to specifications written as a range, for example 1d) Milliamp (mA) Stations minimum range of 10 to 320 mA:

The product must meet or exceed the lower and upper ranges of the specification. So for example, 9 to 321 mA exceeds the range and would be acceptable. 11 to 321 mA would not be acceptable as the lower range was not met. Similarly, 9 to 319 mA would not be acceptable as the upper range was not met

Question 2:

RFP # 21501-145469/A and # 21501-145487/A seem to be for the same requirement. Should we respond to both?

Answer 2:

The specifications are the same for both requirements. However, 21501-145487/A is set aside under the Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB). If a bidder meets the requirement for PSAB it can respond to the set aside requirement.